

**Deutschland-Amtzell: Feuerwehrfahrzeuge**  
**OJ S 166/2023 30/08/2023**  
**Bekanntmachung vergebener Aufträge**  
**Lieferungen**

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinie 2014/24/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Gemeinde Amtzell  
Postanschrift: Waldburger Straße 4  
Ort: Amtzell  
NUTS-Code: DE148 Ravensburg  
Postleitzahl: 88279  
Land: Deutschland  
Kontaktstelle(n): Kämmeri  
E-Mail: [monika.gauss@amtzell.de](mailto:monika.gauss@amtzell.de)  
Telefon: +49 0752095022  
Fax: +49 7520950922  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: <https://www.amtzell.de>  
Adresse des Beschafferprofils: <https://www.amtzell.de>

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Regional- oder Kommunalbehörde

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Allgemeine öffentliche Verwaltung

---

**Abschnitt II: Gegenstand**

**II.1. Umfang der Beschaffung**

**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Lieferung eines Löschgruppenfahrzeugs LF20 KATS für die Freiwillige Feuerwehr Amtzell

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

34144210 Feuerwehrfahrzeuge

**II.1.3. Art des Auftrags**

Lieferauftrag

**II.1.4. Kurze Beschreibung**

Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeugs LF20 KATS nach DIN 14530-8 für die Freiwillige Feuerwehr Amtzell. Fahrgestell, Feuerwehrtechnischer Aufbau und Feuerwehrtechnische Beladung.

**II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja

### **II.1.7. Gesamtwert der Beschaffung**

Wert ohne MwSt.: 475 691,81 EUR

## **II.2. Beschreibung**

### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeugs LF20 KATS nach DIN 14530-8 für die Freiwillige Feuerwehr Amtzell

Los-Nr.: 1

### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

34139100 Fahrgestelle mit Führerhaus

### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE148 Ravensburg

Hauptort der Ausführung: Amtzell

### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Fahrgestell nach DIN EN 1846-2 und DIN 14530-8 für ein LF20 KATS

### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Kostenkriterium - Name: Preis / Gewichtung: 80

Kostenkriterium - Name: Zusatzkosten / Gewichtung: 20

### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

## **II.2. Beschreibung**

### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeugs LF20 KATS nach DIN 14530-8 für die Freiwillige Feuerwehr Amtzell

Los-Nr.: 2

### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

34144210 Feuerwehrfahrzeuge, 34144213 Feuerlöschfahrzeuge

### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE148 Ravensburg

Hauptort der Ausführung: Amtzell

### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Feuerwehrtechnischer Aufbau für das in LOS 1 beschriebene Fahrgestell

### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Qualitätskriterium - Name: nutzbare Löschmittelmenge / Gewichtung: 25

Qualitätskriterium - Name: Kundendienstverfügbarkeit / Gewichtung: 10

Kostenkriterium - Name: Preis / Gewichtung: 65

### **II.2.11.**

## **Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

#### **II.2. Beschreibung**

##### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeugs LF20 KATS nach DIN 14530-8 für die Freiwillige Feuerwehr Amtzell

Los-Nr.: 3

##### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

35110000 Ausrüstung für Brandbekämpfung, Rettung und Sicherheit

##### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE148 Ravensburg

Hauptort der Ausführung: Amtzell

##### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Feuerwehrtechnische Beladung sowie Zusatzbeladung des in LOS 2 beschriebenen Feuerwehrtechnischen Aufbaus

##### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Qualitätskriterium - Name: Einsatztauglichkeit in der Bestandsumgebung / Gewichtung: 20

Kostenkriterium - Name: Preis / Gewichtung: 80

### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

#### **IV.1. Beschreibung**

##### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offenes Verfahren

##### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

##### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

#### **IV.2. Verwaltungsangaben**

##### **IV.2.1. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2023/S 101-312682](#)

#### IV.2.8. Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems

#### IV.2.9. Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer Vorinformation

### Abschnitt V: Auftragsvergabe

---

Auftrags-Nr.: I-1260-400

Los-Nr.: 1

**Bezeichnung des Auftrags:**

Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeugs LF20 KATS - Fahrgestell

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

#### V.2. Auftragsvergabe

##### V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses

27/07/2023

##### V.2.2. Angaben zu den Angeboten

Anzahl der eingegangenen Angebote: 2

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 0

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 2

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

##### V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde

Offizielle Bezeichnung: Magirus GmbH

Postanschrift: Graf-Arco-Straße 30

Ort: Ulm

NUTS-Code: DE144 Ulm, Stadtkreis

Land: Deutschland

E-Mail: [Andreas.braendle@ivecogroup.com](mailto:Andreas.braendle@ivecogroup.com)

Telefon: +49 16090458290

Der Auftragnehmer ist ein KMU: nein

##### V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 121 380,00 EUR

##### V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen

### Abschnitt V: Auftragsvergabe

---

Auftrags-Nr.: I-1260-400

Los-Nr.: 2

**Bezeichnung des Auftrags:**

Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeugs LF20 KATS - Feuerwehrtechnischer Aufbau

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

## **V.2. Auftragsvergabe**

### **V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses**

27/07/2023

### **V.2.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 4

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 2

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 4

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

### **V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Magirus GmbH

Postanschrift: Graf-Arco-Straße 30

Ort: Ulm

NUTS-Code: DE144 Ulm, Stadtkreis

Land: Deutschland

E-Mail: [Andreas.braendle@ivecogroup.com](mailto:Andreas.braendle@ivecogroup.com)

Telefon: +49 16090458290

Der Auftragnehmer ist ein KMU: nein

### **V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 271 320,00 EUR

### **V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

## **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

**Auftrags-Nr.:** I-1260-400

**Los-Nr.:** 3

**Bezeichnung des Auftrags:**

Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeugs LF20 KATS - Feuerwehrtechnische Beladung

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

## **V.2. Auftragsvergabe**

### **V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses**

25/08/2023

### **V.2.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 2

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 1

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 2

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

### **V.2.3.**

**Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Albert Ziegler GmbH & Co. KG

Postanschrift: Albert-Ziegler-Straße 1

Ort: Giengen

NUTS-Code: DE11C Heidenheim

Land: Deutschland

E-Mail: [akastler@ziegler.de](mailto:akastler@ziegler.de)

Telefon: +49 7322951158

Der Auftragnehmer ist ein KMU: nein

**V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 82 991,81 EUR

**V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

**Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

**VI.3. Zusätzliche Angaben**

**VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

**VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Postanschrift: Durlacher Allee 100

Ort: Karlsruhe

Postleitzahl: 76137

Land: Deutschland

E-Mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telefon: +49 721926-8730

Fax: +49 721926-3985

Internet-Adresse: <https://rp.baden-wuerttemberg.de>

**VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Bieter haben Verstöße gegen Vergabevorschriften unter Beachtung der Regelung in § 160 Abs. 3 GWB zu rügen.

Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

**VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium  
Karlsruhe

Postanschrift: Durlacher Allee 100

Ort: Karlsruhe

Postleitzahl: 76137

Land: Deutschland

E-Mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telefon: +49 721926-8730

Fax: +49 721926-3985

Internet-Adresse: <https://rp.baden-wuerttemberg.de>

**VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

25/08/2023